

SEPARAZIONE E DIVORZIO INTERNAZIONALE

GUIDA PRATICA PER CAPIRE
DOVE PROCEDERE E QUALE LEGGE SI APPLICA



INDIVIDUA IL GIUDICE COMPETENTE

Capire quale Paese
può decidere il tuo
caso.



SCOPRI LA LEGGE APPLICABILE

Quale diritto regolerà
la tua separazione
o il tuo divorzio.



TUTELA DEI FIGLI

Cosa considerare
quando ci sono
figli minori.



CHECKLIST E CASI PRATICI

Strumenti operativi
ed esempi concreti
per orientarti.



IMPORTANTE

Ogni situazione di famiglia è unica.
Una scelta tempestiva e consapevole
può fare la differenza.

PRIMA DI INIZIARE

Questa guida è uno strumento pratico per orientarti nei primi passi quando la tua separazione o il tuo divorzio ha elementi internazionali. Ti aiuta a capire dove procedere e quale legge si applica al tuo caso concreto.



OBIETTIVO DELLA GUIDA

Fornirti una mappa chiara e operativa per individuare il giudice competente e la legge applicabile prima di avviare la procedura.



QUESTA GUIDA RIGUARDA LO STATUS DEI CONIUGI

Le regole sull'affidamento dei figli, sul mantenimento e sui rapporti con i minori sono disciplinate da un altro Regolamento UE.



PER CHI È QUESTA GUIDA

È pensata per chi:

- ha coniuge di altra nazionalità;
- ha vissuto o vive in più Paesi;
- si è sposato all'estero;
- si è trasferito all'estero o in Italia;
- vuole capire come orientarsi prima di avviare il procedimento.



CHE COSA TROVERAI

- ✓ **Percorsi decisionali** per capire dove procedere.
- ✓ **Schemi e tabelle** per visualizzare le opzioni.
- ✓ **Esempi pratici** di situazioni reali.
- ✓ **Checklist operative** per raccogliere le informazioni necessarie.
- ✓ **Avvertenze** per evitare errori frequenti.



CHE COSA NON TROVERAI

- ✗ Non è un trattato teorico di diritto internazionale.
- ✗ Non sostituisce la consulenza legale.
- ✗ Non decide al posto tuo quale strada è migliore.
- ✗ Non contiene modelli di atti o ricorsi.



ATTENZIONE

La scelta del giudice competente e della legge applicabile incide in modo rilevante su tempi del procedimento, assegni, regole patrimoniali e altri effetti della separazione o del divorzio.

Valuta sempre il tuo caso con un professionista esperto in diritto di famiglia internazionale.



3.

IL TUO CASO È INTERNAZIONALE?

Questa guida riguarda solo la separazione e il divorzio,
cioè lo **status dei coniugi**.

Altri aspetti (figli, beni, conti, ecc.) seguono Regolamenti UE diversi
e richiedono verifiche dedicate.

Verifica se la tua situazione rientra tra i casi più comuni.



DA SAPERE

La presenza di un solo elemento internazionale è sufficiente per applicare le regole europee su giudice competente e legge applicabile relative alla separazione o al divorzio (status dei coniugi).

CHECKLIST: LA TUA SITUAZIONE È INTERNAZIONALE?



1. TU O IL TUO CONIUGE AVETE UNA CITTADINANZA STRANIERA?

Esempio: italiano + francese, italiano + tedesco, ecc.

☐

SÌ

☐

NO



2. AVETE RESIDENZA IN PAESI DIVERSI?

Esempio: uno vive in Italia e l'altro in Francia.

☐

SÌ

☐

NO



3. VI SIETE SPOSATI ALL'ESTERO?

Esempio: matrimonio celebrato in USA, Svizzera, Brasile.

☐

SÌ

☐

NO



4. UNO O ENTRAMBI SIETE STATI TRASFERITI ALL'ESTERO
PER LAVORO O STUDIO?

Esempio: trasferimento per anni in un altro Paese.

☐

SÌ

☐

NO



L'EVENTUALE PRESENZA DI FIGLI O DI BENI ALL'ESTERO NON RENDE IL CASO INTERNAZIONALE AI FINI DELLA SEPARAZIONE/DIVORZIO.

Questi aspetti sono regolati da altri Regolamenti UE:



Figli e responsabilità genitoriale: Regolamento (UE) 2019/1111.



Regime patrimoniale tra coniugi e beni: Regolamento (UE) 2016/1103.

Questa guida si concentra esclusivamente sullo **status dei coniugi**.



HAI RISPOSTO "SÌ" AD ALMENO UNA DOMANDA?

Probabilmente la tua situazione è internazionale.
Nelle prossime pagine troverai indicazioni
per capire:

- ✓ quale Paese può decidere (giudice competente);
- ✓ quale legge si applica al tuo caso;
- ✓ quali informazioni e documenti raccogliere;
- ✓ a chi rivolgerti per impostare correttamente la procedura.



HAI RISPOSTO "NO" A TUTTE LE DOMANDE?

È probabile che la tua situazione non presenti
elementi di internazionalità per quanto riguarda
la separazione o il divorzio.

Questa guida può comunque esserti utile,
ma potresti non avere a che fare
con le regole europee su giudice e legge.



In caso di dubbio,
vai avanti con la guida:
ti aiuterà a chiarire.

4.

LE 4 INFORMAZIONI DA RACCOGLIERE SUBITO

Prima di scegliere dove procedere e quale legge potrebbe applicarsi, raccogli questi dati essenziali.

Ti serviranno per valutare le opzioni disponibili e impostare la strategia più efficace.



DA SAPERE

Le risposte a queste domande ci dicono se esiste un collegamento sufficiente con uno o più Stati e aiutano a capire quale legge può regolare la separazione o il divorzio.



1

DOVE VIVETE O VIVEVATE INSIEME?

- Qual è il Paese in cui risiedete abitualmente oggi?
- Qual è stata l'ultima residenza abituale comune?
- Da quanto tempo?



ESEMPIO

Ultima residenza comune: Milano
Oggi: marito a Milano, moglie a Parigi.



2

QUALI SONO LE VOSTRE CITTADINANZE?

- Cittadinanza attuale di entrambi i coniugi.
- Esistono cittadinanze multiple?
- Avete una cittadinanza comune?



ESEMPIO

Marito italiano e francese, moglie francese.
Nessuna cittadinanza comune.



3

DOVE SIETE SPOSATI?

- In quale Paese è stato celebrato il matrimonio?
- Esiste un certificato di matrimonio e in che lingua?



ESEMPIO

Matrimonio celebrato a New York (USA) nel 2012.
Certificato in inglese.



4

DA QUANTO TEMPO E CON QUALI LEGAMI?

- Da quanto tempo risiedete nei Paesi in cui vivete?
- Dove avete centro dei vostri interessi (casa, lavoro, relazioni, attività principali)?
- Dove risiede stabilmente ciascun coniuge?



ESEMPIO

Entrambi residenti a Milano da 6 anni.
Casa, lavoro e vita sociale in Italia.



ATTENZIONE

I dati raccolti non determinano automaticamente dove e secondo quale legge potrete separarvi o divorziare. Servono per individuare i possibili fori competenti e le leggi potenzialmente applicabili.

La valutazione finale va sempre fatta con un professionista esperto in diritto di famiglia internazionale.



5.

DOVE POSSO PROCEDERE? IL GIUDICE COMPETENTE

Per la separazione e il divorzio internazionale, il giudice competente è stabilito dal Regolamento UE 1111/2019 (Bruxelles II-ter).

Non esiste una regola unica: la competenza può spettare a più Stati.

Conta il criterio che ricorre per primo.



DA SAPERE

Se più Tribunali sono competenti, il ricorso presentato per primo mantiene il procedimento (Regola della prevenzione).

Valutare bene il foro prima di avviare la causa può incidere su tempi, costi e risultati.

I CRITERI DI COMPETENZA

Un Tribunale di uno Stato membro può essere competente se ricorre uno dei criteri seguenti:

1



RESIDENZA ABITUALE COMUNE ATTUALE

I coniugi hanno la loro residenza abituale o il loro centro di vita in uno stesso Stato.

→ ESEMPIO

Entrambi vivono stabilmente a Milano: competente il Tribunale di Milano.

2



ULTIMA RESIDENZA ABITUALE COMUNE

Se non vivete più nello stesso Stato, può essere competente il Tribunale dell'ultimo Stato in cui avete avuto la residenza abituale comune, se uno dei coniugi vi risiede ancora.

→ ESEMPIO

Ultima residenza comune a Madrid, dove oggi vive il marito: competente il Tribunale di Madrid.

3



RESIDENZA ABITUALE DEL CONVENUTO

Se i coniugi non risiedono più nello stesso Stato e l'ultimo criterio non si applica, è competente il Tribunale dello Stato in cui risiede il convenuto (il coniuge che riceve il ricorso).

→ ESEMPIO

Moglie residente a Lione: competente il Tribunale di Lione.

4



RESIDENZA ABITUALE DEL RICORRENTE

Se il convenuto non risiede nell'UE oppure se non è possibile applicare i criteri precedenti, è competente il Tribunale dello Stato in cui il ricorrente risiede da almeno 6 mesi (o 12 mesi se è cittadino di quello Stato).

→ ESEMPIO

Moglie italiana vive a Milano da 8 mesi: competente il Tribunale di Milano.

5



CITTADINANZA COMUNE

Se entrambi i coniugi sono cittadini dello stesso Stato, sono competenti i Tribunali di quello Stato.

→ ESEMPIO

Entrambi cittadini portoghesi: competenti i Tribunali del Portogallo.

6



FORO RESIDUALE

Se nessuno dei criteri precedenti si applica, è competente il Tribunale dello Stato con cui entrambi i coniugi presentano un collegamento "particolarmente stretto".

→ ESEMPIO

Nessun criterio soddisfatto, ma forti legami con l'Italia: competente il Tribunale italiano.



ATTENZIONE

La competenza va verificata caso per caso, considerando residenza effettiva, durata della permanenza, centro degli interessi, lavoro, abitazione e integrazione sociale di entrambi i coniugi.



6.

LA RESIDENZA ABITUALE: CONTA DOVE VIVETE DAVVERO

La “residenza abituale” non si identifica con la residenza anagrafica o con la cittadinanza.

È il luogo in cui la persona ha il centro effettivo della propria vita, valutando insieme più fattori.



DA SAPERE

La residenza abituale è un concetto di fatto.

Ogni caso va valutato concretamente sulla base delle circostanze reali della vita quotidiana della coppia.

COSA SI VALUTA IN CONCRETO



ABITAZIONE

Dove si trova la casa principale della famiglia?



LAVORO

Dove lavorano abitualmente i coniugi o dove è la loro attività principale?



VITA SOCIALE E RELAZIONI

Dove hanno le relazioni significative, la rete sociale, le attività abituali?



FIGUR/SCUOLA (INDIZIO IMPORTANTE)

Dove sono iscritti i figli a scuola? È uno degli indizi più rilevanti.



INTERESSI PRINCIPALI

Dove si trova il centro degli interessi e delle attività abituali dei coniugi?

ESEMPI PRATICI: STESSA ANAGRAFICA, REALTÀ DIVERSE



ESEMPIO 1 – RESIDENZA ABITUALE IN ITALIA

- Marito e moglie residenti anagraficamente in Italia.
- Entrambi lavorano a Milano.
- Casa acquistata e abitata stabilmente a Milano.
- Figli iscritti a scuola a Milano.
- Vita sociale, amici, famiglia e attività principali in Italia.



RISULTATO

La loro residenza abituale è in Italia. Un Tribunale italiano potrà essere competente (secondo i criteri del Regolamento UE 1111/2019).



ESEMPIO 2 – RESIDENZA ABITUALE ALL'ESTERO

- Marito e moglie iscritti all'AIRE in Italia, ma vivono e lavorano a Parigi da tre anni.
- Casa in affitto e attività professionali in Francia.
- Figli frequentano la scuola a Parigi.
- Vita sociale e interessi principali in Francia.



RISULTATO

La loro residenza abituale è in Francia. Il Tribunale competente sarà, di regola, quello francese.



COSA CHIEDERSI PER CAPIRE DOVE SI TROVA LA RESIDENZA ABITUALE

- ✓ Dove trascorriamo la maggior parte dell'anno?
- ✓ Dove sono concentrati lavoro, interessi e relazioni?
- ✓ Dove sarebbe naturale e stabile organizzare la nostra vita?
- ✓ Dove torneremmo per stabilirci se potessimo scegliere?



ATTENZIONE

Un soggiorno temporaneo per motivi di lavoro, studio o cure non cambia automaticamente la residenza abituale. Conta la stabilità del progetto di vita complessivo della coppia.



IN SINTESI

Non conta il singolo documento, ma l'insieme coerente delle circostanze reali. Una valutazione corretta della residenza abituale è il **primo passo** per scegliere il **Tribunale competente**.

7.

QUANDO PUOI PROCEDERE IN ITALIA

L'Italia può essere competente se ricorre almeno uno dei criteri previsti dal Regolamento UE 1111/2019 (Bruxelles II-ter).
Il criterio più frequente è la residenza abituale comune attuale dei coniugi in Italia.



Importante: la diversa cittadinanza dei coniugi **non impedisce** di **procedere in Italia** se la residenza abituale comune è in Italia.



DA SAPERE

Essere cittadini di Paesi diversi non è un ostacolo.
Conta dove la coppia ha costruito la propria vita quotidiana.



Ogni situazione va sempre valutata caso per caso.
Questa pagina non sostituisce la consulenza di un professionista.

CHECKLIST: L'ITALIA PUÒ AVERE GIURISDIZIONE?

Puoi valutare la competenza italiana se puoi rispondere "Sì" ad almeno una di queste condizioni.

- ✓ I coniugi hanno la residenza abituale comune attuale in Italia.
- ✓ Uno dei coniugi ha la residenza abituale in Italia da almeno 6 mesi prima della domanda e l'altro è d'accordo.
- ✓ Uno dei coniugi ha la residenza abituale in Italia da almeno 1 anno prima della domanda.
- ✓ Entrambi i coniugi sono cittadini italiani.
- ✓ Si tratta dell'ultimo foro di residenza abituale comune e almeno uno dei coniugi è ancora residente in Italia.

- Esempio: vivete stabilmente a Milano da 3 anni.
- Esempio: lei vive a Roma da 8 mesi e lui accetta di procedere in Italia.
- Esempio: lui vive a Bologna da 14 mesi.
- Esempio: entrambi italiani e residenti all'estero.
- Esempio: l'ultima vita comune era a Firenze, dove lui vive ancora.

Attenzione: il semplice domicilio, la proprietà di immobili o la cittadinanza di uno solo dei coniugi non sono sufficienti.

3 CASI PRATICI

A COPPIA STRANIERA CHE VIVE STABILMENTE IN ITALIA

- Marito francese
- Moglie tedesca
- Vivono a Milano da 4 anni.

✓ L'ITALIA PUÒ AVERE GIURISDIZIONE

La loro residenza abituale comune è in Italia.



DA RICORDARE

La diversa cittadinanza non impedisce il ricorso al giudice italiano.

B COPPIA CHE OGGI VIVE IN DUE STATI DIVERSI

- Marito italiano
- Moglie francese
- Lui vive a Milano da 5 mesi.
- Lei vive a Parigi.



DA VALUTARE

Occorre verificare se ricorrono altri criteri di giurisdizione e da quanto tempo ciascuno risiede nel proprio Stato.



DA RICORDARE

Potrebbero esistere più tribunali competenti. Va scelta la via migliore.

C ITA + STRANIERO, RESIDENTI STABILMENTE IN ITALIA

- Marito italiano
- Moglie brasiliana
- Vivono a Torino da 6 anni.



✓ L'ITALIA PUÒ AVERE GIURISDIZIONE

La residenza abituale comune è in Italia.



DA RICORDARE

Conta dove vivete davvero, non la nazionalità.



OBIETTIVO

Verificare se l'Italia è un foro possibile è il primo passo per valutare tempi, costi e strategia della tua separazione o del tuo divorzio.

8.

QUALE LEGGE SI APPLICA?

La legge applicabile allo status dei coniugi

Per separazione e divorzio, la legge applicabile è stabilita dal Regolamento UE 1259/2010 (Roma III).

Le parti possono scegliere la legge applicabile entro determinati limiti. In mancanza di scelta, si applicano i criteri di collegamento previsti dal Regolamento.



DA SAPERE

Stiamo parlando della legge che regola lo status dei coniugi (esistenza del vincolo, separazione, divorzio).



La legge non incide sulla decisione del giudice competente, ma disciplina gli effetti giuridici dello status dei coniugi.

1. LA SCELTA DELLA LEGGE: È POSSIBILE?



SÌ, È POSSIBILE, MA CON LIMITI.

I coniugi possono scegliere la legge applicabile tra le seguenti:

- la legge dello Stato di cui entrambi hanno la cittadinanza;
- la legge dello Stato in cui entrambi sono abitualmente residenti;
- la legge dello Stato di cui uno dei due ha la cittadinanza;
- la legge dello Stato in cui uno dei due è abitualmente residente.

FORMA E MOMENTO DELLA SCELTA



La scelta deve essere espressa con un accordo scritto e datato.



Può essere fatta prima della causa o entro la prima udienza.



La scelta può essere modificata o revocata solo con un nuovo accordo scritto e nelle stesse forme.

2. SE NON C'È SCELTA: I CRITERI DI COLLEGAMENTO

In mancanza di scelta, si applica la legge indicata dal seguente ordine di priorità:



ESEMPIO PRATICO

Marco (italiano) e Anne (francese) vivono a Barcellona da 5 anni e intendono divorziare. Non hanno fatto alcuna scelta di legge.



Si applica la legge spagnola, perché è lo Stato in cui hanno la residenza abituale comune attuale.



PUNTI CHIAVE

- ✓ La legge regola ciò che è separazione e divorzio, i presupposti, gli effetti dello status dei coniugi.
- ✓ La scelta della legge può offrire maggiore prevedibilità.
- ✓ La legge scelta non può violare l'ordine pubblico dello Stato del foro.



ATTENZIONE

La legge applicabile non riguarda:

- ✗ la responsabilità genitoriale sui figli (Reg. UE 2019/1111);
- ✗ il regime patrimoniale tra i coniugi e i beni (Reg. UE 2016/1103);
- ✗ gli alimenti tra coniugi (Reg. UE 4/2009 o legge nazionale competente).



IN SINTESI

Valuta con attenzione se scegliere la legge applicabile. Una scelta consapevole può incidere in modo significativo sugli effetti giuridici della separazione o del divorzio.



9.

CHECKLIST RIASSUNTIVA I DUE PASSI FONDAMENTALI

Prima di avviare una procedura di separazione o divorzio con elementi internazionali, è essenziale chiarire due aspetti: la **competenza del giudice** e la **legge applicabile** allo status dei coniugi.

1 QUALE GIUDICE È COMPETENTE?



Individua il Tribunale che può giudicare la causa di separazione o di divorzio secondo il Regolamento UE 1111/2019 (Bruxelles II-ter).

I criteri principali

- ✓ Residenza abituale comune attuale dei coniugi in uno Stato membro.
- ✓ Residenza abituale in quello Stato di entrambi i coniugi (anche se non più comune).
- ✓ Residenza abituale in quello Stato di uno dei coniugi da almeno 6 mesi (o almeno 1 anno se è cittadino di quello Stato).
- ✓ Cittadinanza comune dei coniugi.
- ✓ In subordine, competenza del giudice dello Stato della loro ultima residenza abituale comune, se uno dei coniugi risiede ancora lì.
- ✓ In ultima istanza, competenza del giudice dello Stato in cui risiede il convenuto.



La **diversa cittadinanza dei coniugi** non è di ostacolo: può comunque esistere un giudice italiano competente.

2 QUALE LEGGE È APPLICABILE ALLO STATUS DEI CONIUGI?



La legge che regola lo status dei coniugi (separazione, divorzio, effetti personali) è individuata dal Regolamento UE 1259/2010 (Roma III).

I criteri principali

- ✓ I coniugi possono scegliere liberamente la legge applicabile tra:
 - la legge dello Stato di cittadinanza di entrambi, oppure
 - la legge dello Stato di residenza abituale di entrambi.
- ✓ La scelta deve essere espressa per iscritto, datata e firmata da entrambi.
- ✓ In mancanza di scelta, si applicano i criteri di collegamento previsti dal Regolamento: prima la legge della residenza abituale comune dei coniugi, poi quella dell'ultima residenza comune, quindi la cittadinanza comune; in ultima istanza, la legge del foro.



IN SINTESI

Prima di ogni decisione, chiarisci:

- ✓ quale Tribunale è competente a giudicare la causa;
- ✓ quale legge sarà applicata per stabilire lo status dei coniugi.



PERCHÉ È FONDAMENTALE?

Stabilire correttamente giudice e legge applicabile fin dall'inizio permette di:

- evitare eccezioni di incompetenza e inutili ritardi;
- prevedere gli effetti dello status secondo la legge applicabile;
- scegliere il foro più favorevole ai propri interessi e alla propria situazione.



10.

PRIMA DI PROCEDERE

In una separazione o in un divorzio internazionale,
il **primo passo non è iniziare la causa**.
È capire **dove iniziarla** e secondo **quale legge**.

01

I PAESI COINVOLTI

Dove vivono oggi i coniugi
e dove hanno vissuto durante il matrimonio.

02

LA RESIDENZA ABITUALE

Individua il centro effettivo della vita dei coniugi,
non limitandoti ai dati anagrafici.

03

LA CITTADINANZA

Verifica la cittadinanza di entrambi
e gli eventuali collegamenti con più Stati.

04

IL GIUDICE COMPETENTE

Stabilisci in quale Stato può essere avviata
la separazione o il divorzio.

05

LA LEGGE APPLICABILE

Verifica quale legge regolerà
lo scioglimento o l'allentamento del vincolo matrimoniale.



**Giudice competente e legge applicabile
sono due verifiche diverse.**
Non dare per scontato che coincidano.

TRONCALEGAL

DIRITTO DI FAMIGLIA INTERNAZIONALE

SEPARAZIONE O DIVORZIO CON ELEMENTI INTERNAZIONALI?

Quando la vita matrimoniale coinvolge più Paesi,
individuare correttamente giurisdizione e legge applicabile
è il punto da cui partire.

RICHIEDI UNA VALUTAZIONE RISERVATA

